

## 2017 スーパー・ドリーム・バケーションズ懸賞 規約

応募または当選には、商品の購入は不要です。商品のご購入やいかなる種類の支払いによっても当選の確率が上がることはありません。

2017 スーパー・ドリーム・バケーションズ懸賞（以下「懸賞」）は、日本標準時間の 2017 年 4 月 1 日午前 12 時 01 分より 2018 年 3 月 31 日午後 5 時までの間（以下「応募期間」）に実施されます。

当懸賞は当公式規約に基づいて行われ、すべての参加者は応募をもって本規約に従うことに同意するものとします。

当懸賞は 6355 Metro West Boulevard, Suite 180, Orlando, Florida 32835, USA にあるヒルトン・リゾーツ・コーポレーション（Hilton Resorts Corporation, Inc.）（以下「主催者」）の主催により実施されています。

参加資格：ご応募の時点で、日本国内に住所を有する 20 歳以上の成人に限ります。前述の一部の地域、および現地法により禁止または制限されている地域からはご参加いただけません。スポンサーの従業員および近親者、その関連会社、子会社、親会社、参加代理店、加盟店（「プロモーション関係者」と総称する）、および同一世帯の方は、応募できません。連邦、州、現地のあらゆる適用法令が適用されます。

応募方法：応募期間中に、以下の応募場所またはオンラインで応募フォームに記入することでご応募いただけます。

応募フォーム：応募のための用紙（以下「応募フォーム」）は日本およびグアムにあるヒルトン・グランド・バケーションズのデスクにてお受け取りください。応募用紙はなくなり次第終了いたします。応募フォームに、お名前、ご住所、お電話番号、ご年齢、E メールアドレス（お持ちの場合）などの必要事項をご記入の上、応募期間中に応募場所にてご応募ください。ヒルトン・グランド・バケーションズのお応募受付デスクは下記の場所となりますが、スポンサーの都合により予告なしに変更される場合があります。あらかじめご了承ください。

- 日本：ヒルトン東京、ヒルトン東京ベイ、ヒルトン東京お台場、ヒルトン小田原リゾート&スパ、ヒルトン名古屋、ヒルトン大阪、ヒルトン福岡シーホーク、ヒルトン沖縄北谷リゾート、成田国際空港、中部国際空港セントレア、関西国際空港、那覇空港、新千歳空港、T ギャラリーア 沖縄 by DFS、御殿場プレミアムアウトレット、神戸三田プレミアムアウトレット、三井アウトレットパーク・ジャズドリーム長島
- グアム：T ギャラリーア グアム by DFS、ヒルトン・グアム・リゾート&スパ
- その他に日本、グアム、ハワイのヒルトン・グランド・バケーションズのマーケティングデスク、インフォメーションデスク、コンシェルジュデスクに随時設置。

必要事項を応募用紙またはオンライン応募フォームに記入して提出または送信すると、懸賞に 1 回応募したことになります。応募用紙は懸賞期間中に応募受付デスク営業時間内にご応募されたもののみが有効となります。

オンライン：<http://www.hgvc.co.jp/present/>（以下「応募サイト」）にアクセスして懸賞応募方法に従ってください。応募フォームにお名前、ご住所、お電話番号を記入する必要があります。必要事項をオンライン応募フォームに記入して送信すると、懸賞に 1 回応募したことになります。オンラインによる応募は、日本時間の 2018 年 3 月 31 日午後 5 時までに受領されたもののみ有効となります。他の人物または

団体によって行われた応募、商用懸賞配信通知、応募サービスサイトなどはもとより、他のウェブサイトまたは E メールアドレスからの応募は無効であり、失格となります。応募手続きを自動化する機器やソフトウェアプログラムの利用は禁止されます。

**郵便**：お名前、ご住所、お電話番号、ご年齢、E メールアドレス（お持ちの場合）を明記したものを同封の上、下記宛にお送りください。〒160-6108 東京都新宿区西新宿 8-17-1 住友不動産新宿グランドタワー 8F ヒルトン・グランド・バケーションズ 東京支店 「2017 スーパードリームバケーションズ懸賞」係（正式応募と記入してください）応募 1 通につき懸賞に 1 回応募したことになります。2017 年 3 月 31 日から 2018 年 4 月 5 日まで（消印有効）の応募が当懸賞の対象となります。

応募は、応募期間中、応募方法に関係なく、お 1 人様あたり 1 回のみとします。

応募にかかる費用は参加者のご負担とさせていただきます。なお、必要記載事項の記入漏れ、虚偽、不正がある場合はご応募が無効となります。あらかじめご了承ください。

**応募に関する注意事項**：プロモーション団体、賞品提供元、全インターネットサーバー、携帯電話サービスプロバイダー、アクセスプロバイダーおよびそれらの各関連会社、子会社、親会社、参加店、広告およびプロモーション代理店、その全役員、取締役、株主、従業員およびエージェント（「被免除者」と総称する）は不完全、不正確な入力情報、人為的ミス、技術障害、懸賞に関連または起因する応募者への被害や損害を含むすべての電話ネットワーク、コンピューターオンラインシステム、コンピューター機器、サーバー、プロバイダー、およびソフトウェアのエラー、脱落、中断、削除、不具合、応募サイトへのアクセス不能、応募データの盗難、改ざん、破壊、不正アクセス、変更、データの不正または不完全な処理や郵送中の紛失、電話、コンピューター、電子機器の不具合や電話回線、インターネット、またはあらゆるウェブサイト（応募サイトを含む）のトラフィックの混雑、またはキャンペーンの印刷、懸賞の運営、賞品発表の際の誤植、印刷エラーまたはその他のエラーなど、その他のいかなるトラブルについても一切責任を負いません。応募の郵便証明、応募サイトにおける情報入力の証明は送付または受領の証拠として認められません。判読不能、不完全、複写および機械によって複製された応募は失格となります。すべての応募はスポンサーに帰属し、その確認および返却はできません。虚偽、不正、欺瞞的応募または行為を行った応募者は失格となります。

当懸賞に応募することにより、応募者は公式規約または懸賞自体の不明瞭な点およびミスに関し、申し立てをする権利を放棄し、公式規約に従うことに同意したことになります。当懸賞はアメリカ合衆国ハワイ州の法律に準拠します。また、応募者はアメリカ合衆国連邦裁判所、およびハワイ州裁判所の裁判地および管轄を受け、他の法廷で判断が下されたものであったとしても、この公式規約に関して紛争を起こす権利を放棄します。応募を通して入手された情報は、スポンサーが応募者に対し一切の報酬を支払うことなく、マーケティングの目的で使用することに同意するものとします。スポンサーは、これらの情報を電話、郵送、または E メールによる応募者へのご連絡に使用します。当懸賞によって収集された応募情報は公式規約、応募サイトで閲覧可能なスポンサーのプライバシーポリシーに基づいてのみ使用されます。

**賞品**：当選者には以下の賞品が提供されます。

**1 等賞**：1 等賞（1 組）には以下の賞品が提供されます。1 等賞は、スポンサーが選ぶハワイ国内のヒルトン・ワールドワイド・ブランドのホテルの 1 ベッドルームまたはスタンダードルーム（1 室 2 名様でのご利用）での 3 連泊となります。ご宿泊は空室状況によります。ハワイでのご宿泊を選ばれた場合、日本の主要都市空港である、成田国際空港、羽田空港、関西国際空港、中部国際空港セントレア（当選者の選択した旅行先に基づいてスポンサーが利用航空会社と空港を指定）から旅行先までのビジネスクラス往復航空券 2 名様分も含まれます。空港の往復の交通費、税金、手数料（パスポート取得費用、空港諸税、旅行中の個人的諸費用、食費、通信費など）に

については、当選者のご負担となります。当選者のご自宅と旅行先の空港までの距離が 240km 以内の場合は、旅行賞品に航空券は含まれず、その代わりとなる賞品のご用意はありません。すべての旅行手配はスポンサーの指定する旅行代理店を通して行われます。1 等賞の賞品総額は小売相当価格（「ARV」）でおよそ\$5,200.00 USD です。

**2 等賞**：2 等賞（1 組）は、2 回の抽選のそれぞれで以下の賞品が提供されます。賞品は、スポンサーが選んだヒルトン・ワールドワイド・ブランドのホテルのスタンダードルーム（1 室 2 名様でのご利用）での 3 連泊となります。旅行先はパリ、ロンドン、ニューヨーク、ラスベガス、ハワイ、中国、韓国、シンガポールから 1 ヶ所、当選者の方がお選びいただけます。ご宿泊を選ばれた場合、日本の主要都市空港である、成田国際空港、羽田空港、関西国際空港、中部国際空港セントレア（当選者の選択した旅行先に基づいてスポンサーが利用航空会社と空港を指定）から旅行先までのエコノミークラス往復航空券 2 名様分も含まれます。賞品には客室料と航空券および税金のみが含まれ、その他の交通費は含まれません。ご宿泊は空室状況によります。2 等賞の賞品総額（小売相当価格）は\$11,000.00 USD です。

**3 等賞**：3 等賞（1 組）は、2 回の抽選のそれぞれで以下の賞品が提供されます。賞品は、スポンサーが選んだ日本国内のヒルトン・ワールドワイド・ブランドのホテルのスタンダードルーム（1 室 2 名様でのご利用）での 2 連泊となります。宿泊先は、ヒルトン東京お台場、ヒルトン東京ベイ、ヒルトン小田原リゾート&スパ、ヒルトン名古屋、ヒルトン大阪、ヒルトン福岡シーホーク、ヒルトン沖縄北谷リゾートから当選者の方がお選びいただけます。賞品には客室料と税金のみが含まれ、航空券およびその他の交通費は含まれません。ご宿泊は空室状況によります。3 等賞の賞品総額（小売相当価格）は\$1,500.00 USD です。

**4 等賞**：4 等賞（25 組）は、2 回の抽選のそれぞれで以下の賞品が提供されます。スポンサーが選んだ日本国内のヒルトン・ワールドワイド・ブランドのホテル内の参加飲食店でご利用いただけるお食事券 10,000 円分を差し上げます。ただし、コンラッド東京、ダブルツリーby ヒルトン那覇、ヒルトン成田、ヒルトンニセコビレッジを除きます。レストランにより一部のサービスまたは商品をご利用いただけない場合があります。4 等賞の賞品総額（小売相当価格）は\$4,200.00 USD です。

お食事券は日本国内のヒルトンホテルで下記の有効期間中にご利用いただけます。有効期間内にご利用がない場合は、お食事券は無効となり、スポンサーは当選者に対してそれ以上の責任を負いかねます。

**応募受付期間**

2017 年 4 月 1 日～2017 年 9 月 30 日

**有効期間**

2017 年 10 月 15 日～2018 年 1 月 15 日

2017 年 10 月 1 日～2018 年 3 月 31 日

2018 年 4 月 15 日～2018 年 7 月 15 日

**各セールスギャラリーの営業時間につきましては、スポンサーにお問い合わせください。**

その他のヒルトン・ワールドワイド・ブランドのホテルでのお食事券の有効期限は発行日より 3 ヶ月以内です。有効期限内にご利用がない場合は、お食事券は無効となり、スポンサーは当選者に対してそれ以上の責任を負いかねます。

税金はすべて当選者のご負担となります。

**賞品の制限事項**：前述の内容に特に記載のない限り、賞品に含まれるものはご宿泊のみです。飛行機の空席状況、お部屋の空室状況によってはご利用いただけない場合があります。飲食代、観光、お買い物、チップ、雑費、通信費およびそれらに対する税金、または記載されていないその他のすべての費用は、当選者および同行者のご負担となります。旅行のご予約についてはすべて当選者の責任となります。旅行の当選者は 45 日前までに希望する出発日および旅行先を通知する必要があり、出発時を選定する単独最終決定権はスポンサーにあります。すべての当選旅行は 2019 年 3 月 31 日までに実施、終了されます。当選者および同行者は同一の日程に従って旅行し、飛行機による移動はすべて同じ空港から出発、帰着するものとします。旅行が始まると途中での変更はできません。変更した場合は復路の旅程を含めたすべての費用は当選者および同行者のご負担となります。当選者と同行者は旅行の際に、写真付き身分証明書が必要となります。この旅行でマイレージプログラムのポイントやマイルを獲得することはできません。旅行に必要なすべての書類、パスポートやビザなどを含む旅行に必要な要件の判断は、当選者と同行者の責任で行っていただく必要があります。旅行の手続きが始まると、スポンサーによる変更以外、旅行内容に関していかなる変更もできません。また、旅行内容のスケジュールに関して被免除者に責任はなく、飛行機のキャンセルや遅延により発生した費用に関して被免除者は一切責任を負いません。旅行中のトラブルに関して被免除者は一切責任を負いません。紛失または盗難にあった航空券、旅行用クーポン券、または特典券の再発行は行いません。すべての行政関連の必要書類を含む航空券に関する税金、手数料および費用は当選者のご負担となります。法律が認める範囲内において、賞品の受理または使用の結果、支払義務が生じる税金については当選者のみに支払いの責任があるものとします。賞品は譲渡不可能で、当選者による賞品の変更や相当金額の現金との引き換えはできません。スポンサーは、告知した賞品が提供できなくなった場合、同等の価値を持つ賞品に変更する権利を留保します。賞品はすべて、「現状有姿」でご提供します。スポンサーも被免除者も、当懸賞または賞品に関して明示的、黙示的を問わず、いかなる保証（品質、商品性および特定の目的に対する適合性が含まれますが、これらに限定されません）もしません。

**抽選方法**：すべての応募方法によって受理された有効な応募の中から、後述のとおりは無作為の抽選が 2 回行われ、受賞候補者が選出されます。抽選予定日は以下のとおりです。

応募受付期間	抽選日
2017 年 4 月 1 日～2017 年 9 月 30 日	2017 年 10 月 15 日 (2 等賞、3 等賞、4 等賞の抽選)
2016 年 10 月 1 日～2018 年 3 月 31 日	2018 年 4 月 15 日 (1 等賞、2 等賞、3 等賞、4 等賞の抽選)

受賞候補者には、E メール、郵便、電話のいずれか、もしくはそのいずれかの組み合わせでご連絡します。当選は当懸賞で 1 回のみとなります。スポンサーの判断は最終的かつ拘束力のあるものです。賞品の受領は（法によって禁じられている場所を除き）スポンサー または、スポンサーによる被指名者が当選者の場合のお名前、肖像、音声、略歴、声明およびその他の類似した情報に関して、追加的補償、または他の制約がなくマーケティング、販売活動および宣伝活動について使用する許可を与えることを意味します。

#### 受賞候補者の要件

- ヒルトン・グランド・バケーションズが当選者と面接して写真を撮影し、その内容をソーシャルメディアプラットフォーム（Twitter、Facebook、Instagram）に掲載することを認めていただきます。
- ハワイ賞、2 等賞、3 等賞の当選者には受賞旅行の写真を提供していただきます。写真は、メディア、マーケティング、営業の目的で当社のソーシャルメディアプラットフォーム（Twitter、Facebook、Instagram）に使用場合があります。

当選者はスポンサー独自の判断により、通知日から 14 日以内に受領資格、責任免除書、公表・写真撮影同意書、およびその他の書類の提出を求められることがあります。当選者の同行者も同様に（スポンサー独自の判断により）同期間内に、責任免除書の提出を求められることがあります。当選者が未成年の子供または被保護者を同行する場合は、被保護者に代わってすべての必要書類に署名をする必要があります。指定期間内にすべての書類が返送されない場合、または本規約の規定に従わない場合は、当選は無効となり、代わりの当選者が選出されます。いかなる理由であれ、当選通知または賞品が配達不能で返送された場合、再度無作為の抽選で代わりの当選者が選出されます。スポンサー独自の判断による場合を除いて、当選後の賞品の移転、譲渡、交換はできません。スポンサーは、告知した賞品が提供できなくなった場合、同等以上の価値を持つ賞品に変更する権利を留保します。すべての法律および規則が適応されます。

当選する確率は有効応募総数により確定され、応募方法によって確率が変わることはありません。

責任の制限：被免除者は天災、政府団体または準政府団体による法的措置、規則、命令、要請に関わらず、設備の不備、テロ行為、地震、戦争、天災、洪水、爆発、悪天候、ハリケーン、入出港禁止、労働紛議、スト（合法、非合法に関わらず）、労働または物資不足、あらゆる書類の輸送妨害、事業の停滞、内乱、暴動、反乱、もしくはスポンサーの制御を超えるその他の事由に起因する賞品またはその一部の提供の不履行に関して、当選者あるいは他のいかなる人物に対しても一切責任を負いません。航空会社、ホテル、他の運送会社、またはそれらのサービスを旅客に対して提供する他の人物による注視、遅延、流用、代用、もしくは作為、不作為に関して、必要と思われるサービスや待遇の変更などを含むもの、荷物の紛失、損傷に対しても被免除者は一切責任を負いません。

一般条項：応募者は、賞品または賞品の一部の受領、使用または誤使用の結果、当懸賞の応募により生じたすべての被害、申し立て、損害、損失、費用または（弁護士費用を含むがそれに限定されない）あらゆる経費に関して、被免除者に対するすべての申し立てを免除および放棄することに同意するものとします。

いかなる理由であれ、当懸賞が計画に従って実施されない場合、または当懸賞や関連ウェブサイト（またはその一部）が損傷または懸賞の適切な遂行を妨げることにより、公式規約に従った応募処理が不可能となる場合、またはコンピューターウイルスによる感染、バグ、改ざん、不正介入、応募者による行為、不正、技術障害、その他の事由によりスポンサーの意見として当懸賞の運営、安全性、公平性、完全性、または適切な実施が侵され、損なわれたと判断する場合、スポンサーは独自の裁量でそれらの行為に関与する人物の資格を剥奪し、当懸賞またはその一部を中止、終了、変更、停止する権利を留保します。当懸賞が中止された場合、その措置が執られる、またはそのような早期終了を引き起こした問題以前に受理された被疑者以外の有効応募の中から、スポンサーは無作為の抽選を行い、賞品を授与します。このような中止、終了、変更、停止が行われる場合、応募サイトに告知が掲載されます。応募者または他の人物による、応募サイトを含むいかなるウェブサイトに対しても、故意に被害を与える、あるいは当懸賞の正当な実施を妨げる試みは刑法および民法の違反行為であり、そのような試みが行われる際、スポンサーは損害賠償請求権を留保し、法律で認められている範囲内で最大限にその他の賠償をその人物に請求します。応募サイトで誰が応募したかについて論争が起きた場合、入力された E メールアカウントの正式なアカウント所有者によって応募されたものとみなされます。正式なアカウント所有者と見なされるのは、送信された E メールアドレスのドメインで E メールアドレスを割り当てる権利をもつインターネットアクセスプロバイダー、サービスプロバイダー、そのほかのオンライン組織により E メールアドレスを割り当てられた人物です。受賞候補者は、応募に関係する E メールアドレスの正式なアカウント所有者であること、および受領資格を満たしていることの証明の提出をスポンサーに要求される場合があります。

公式当選者リストまたは公式規約の請求：公式当選者リストは 2018 年 4 月 30 日以降に提示可能となります。公式当選者リスト、あるいは公式規約をご希望の場合は、ご住所、お名前を明記したものと、切手貼付の返信用封筒を同封の上、下記宛にお送りください。〒160-6108 東京都新宿区西新宿 8-17-1 住友不動産新宿グランドタワー8F ヒルトン・グランド・バケーションズ 東京支店 「2017 スーパードリームバケーションズ懸賞」係（公式当選者リストまたは公式規約と記入してください）。公式規約は応募期間中に応募サイトでもご覧いただけます。郵送費用は請求者のご負担となります。

当懸賞公式規約は英語（米国）にて作成されたものです。公式規約の英語版と翻訳版に相違がある場合は英語版が優先されるものとします。

当懸賞を通じて収集した情報は、バケーション・オーナーシップのマーケティング目的で使用される場合があります。スポンサーの個人情報保護方針については、<http://www.hiltongrandvacations.com/en/privacy-policy.html> <http://www.hiltongrandvacations.com/ja/privacy-policy.html> をご覧ください。

Hilton Grand Vacations®は、ヒルトン・インターナショナル・ホールディング社の登録商標です。ヒルトン・グランド・バケーションズ社にライセンスが付与されています。ヒルトン・グランド・バケーションズ、そのオーナーシップ施設およびクラブの各プログラムは、ヒルトン・ワールドワイド・ホールディングス社との間に締結したライセンス契約に準じて、ヒルトンの名義において運営されています。

© 2017 Hilton Grand Vacations Inc.